Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

STATUTORY INSTRUMENTS

2021 No. 291

POLICE, ENGLAND AND WALES

The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021

Made - - - - 10th March 2021
Coming into force - - 11th March 2021

The Minister for the Cabinet Office, in exercise of the powers conferred by section 58(1)(a) (as extended by section 26(3) of the Welsh Language Act 1993(1)) and section 154(5) of the Police Reform and Social Responsibility Act 2011 ("the 2011 Act")(2), makes the following Order.

In accordance with section 7(1) and (2)(hc) of the Political Parties, Elections and Referendums Act 2000(3), the Minister for the Cabinet Office has consulted the Electoral Commission before making this Order.

In accordance with section 154(2)(b) of the 2011 Act, a draft of this Order has been laid before and approved by a resolution of each House of Parliament.

Citation, commencement and application E+W

- 1.—(1) This Order may be cited as the Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021.
 - (2) This Order comes into force the day after the day on which it is made.
 - (3) Articles 2 to 5 apply to an election of a police and crime commissioner in Wales.

Commencement Information

II Art. 1 in force at 11.3.2021, see art. 1(2)

Interpretation E+W

2. In this Order—

^{(1) 1993} c. 38.

^{(2) 2011} c. 13. Section 58 of the Police Reform and Social Responsibility Act 2011 ("the 2011 Act") was amended by S.I. 2014/268, 2015/1526, 2016/997 and 2018/1310. Section 154(5) was amended by S.I. 2014/268 and 2016/997.

^{(3) 2000} c. 41; section 7(2)(hc) was inserted by paragraph 11 of Schedule 10 to the 2011 Act.

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

"the 2012 Order" means the Police and Crime Commissioner Elections Order 2012(4);

"PCC election" means an election of a police and crime commissioner in accordance with Chapter 6 of Part 1 of the Police Reform and Social Responsibility Act 2011;

"the PCC elections rules" means the rules set out in Parts 1 to 7 of Schedule 3 to the 2012 Order.

Commencement Information

I2 Art. 2 in force at 11.3.2021, see art. 1(2)

Welsh versions of forms of words E+W

(2) The form of words set out in Part 1B of Schedule 1 is prescribed as the Welsh version of the form of words referred to in Table 1b, which is to be used at a PCC election in Wales alongside the corresponding English version.

[F2Table 1b

| Form of words | English version in the 2012 Order |
|-----------------------------------|--|
| Notice for the guidance of voters | Words in quotation marks in rule 30(1)(a) of the PCC elections rules |
| | Words in quotation marks in rule 30(3A) of the PCC elections rules, as modified by paragraph 25 of Schedule 4] |

(3) The form of words set out in Part 2 of Schedule 1 is prescribed as the Welsh version of the form of words specified in the table in paragraph (1) of rule 37 (questions to be put to voters) of the PCC elections rules, which is to be available for use (and used if preferred by a voter) at a PCC election in Wales as an alternative to the corresponding English version.

Textual Amendments

- F1 Art. 3(1) omitted (with application in accordance with art. 1(2) of the amending S.I.) by virtue of The Police and Crime Commissioner Elections and Welsh Forms (Amendment) Order 2022 (S.I. 2022/1354), art. 8(2)(a)
- F2 Art. 3(2) Table 1b substituted (with application in accordance with art. 1(2) of the amending S.I.) by The Police and Crime Commissioner Elections and Welsh Forms (Amendment) Order 2022 (S.I. 2022/1354), art. 8(2)(b)

Commencement Information

I3 Art. 3 in force at 11.3.2021, see art. 1(2)

Welsh versions of forms E+W

4. Each of the forms listed in Table 2 and set out in Welsh in Schedule 2 in the same order as listed in Table 2 is prescribed as the Welsh version of the form, which is to be available for use

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

(and used if preferred by the person completing the form) at a PCC election in Wales in place of the corresponding English version.

Table 2

| Form | English version in the 2012 Order |
|---|--|
| Form 7 (consent to nomination) | Referred to in rule 8(b) of Part 2 of, and set out in Part 8 of, the PCC elections rules |
| Form 17 (certificate as to employment on duty on the day of the poll) | Referred to in rule 34(4)(b) of, and set out in Part 8 of, the PCC elections rules |
| Form 18 (declaration to be made by companion of a voter with disabilities) | Referred to in rule 41(4)(a) of, and set out in Part 8 of, the PCC elections rules |
| Form 24 (return of expenses incurred in support of a candidate) | Referred to in article 34(7), and set out in Schedule 6 |
| Form 25 (declaration of expenses incurred in support of a candidate) | Referred to in article 34(7), and set out in Schedule 6 |
| Form 26 (election agent's declaration as to election expenses) | Referred to in article 41(1), and set out in Schedule 6 |
| Form 27 (candidate's declaration as to election expenses) | Referred to in article 41(2), and set out in Schedule 6 |
| Form 28 (declaration as to election expenses by candidate who is his or her own election agent) | Referred to in article 41(5), and set out in Schedule 6 |
| Form 29 (form in which election address to be submitted) | Referred to in paragraph 4(1)(a) of Schedule 8, and set out in Part 2 of that Schedule |

Commencement Information

14 Art. 4 in force at 11.3.2021, see art. 1(2)

Welsh and English versions of forms E+W

5. Each of the forms listed in Table 3 and set out in bilingual (Welsh and English) form in Schedule 3 in the same order as listed in Table 3 is prescribed as the Welsh and English version of the form, which is to be used at a PCC election in Wales in place of the corresponding English version.

Table 3

| Form | English version in the 2012 Order |
|---|---|
| Form 1 (proxy paper) | Referred to in paragraph 5(5) of Schedule 2, and set out in Part 4 of that Schedule |
| Form 2 (postal voting statement where PCC election taken alone) | Referred to in paragraph 30(2) and (6)(a) of Schedule 2, and set out in Part 4 of that Schedule |

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

| Form | English version in the 2012 Order |
|---|---|
| Form 4 (postal voting statement where polls are combined but proceedings on issue and receipt of postal ballot papers are not combined) | Referred to in paragraph 30(5) and (6)(a) of Schedule 2, and set out in Part 4 of that Schedule |
| Form 5 (statement of the number of postal ballot papers issued) | Referred to in paragraph 59(1)(b) of Schedule 2, and set out in Part 4 of that Schedule |
| Form 9 (corresponding number list for issue of postal ballot papers at a PCC election) | Referred to in rule 20(2) of, and set out in Part 8 of, the PCC elections rules |
| Form 10 (corresponding number list for use in polling station at a PCC election) | Referred to in rule 20(3) of, and set out in Part 8 of, the PCC elections rules |
| Form 11 (official poll card) | Referred to in rule 28(1)(a) of, and set out in Part 8 of, the PCC elections rules |
| Form 12 (official postal poll card) | Referred to in rule 28(1)(b) of, and set out in Part 8 of, the PCC elections rules |
| Form 13 (official proxy poll card) | Referred to in rule 28(1)(c) of, and set out in Part 8 of, the PCC elections rules |
| Form 14 (official postal proxy poll card) | Referred to in rule 28(1)(d) of, and set out in Part 8 of, the PCC elections rules |
| [F3Form 14A (ballot paper refusal list) | Referred to in rule 29(4A) of, and set out in Part 8 of, the PCC elections rules] |
| Form 16 (notice for guidance of voters for exhibition inside and outside polling station) | Referred to in rule 30(1)(b) of, and set out in Part 8 of, the PCC elections rules |

Textual Amendments

F3 Words in art. 5 Table 3 inserted (16.1.2023) by The Voter Identification Regulations 2022 (S.I. 2022/1382), regs. 1(3), **97(2)** (with reg. 1(6)(7))

Commencement Information

I5 Art. 5 in force at 11.3.2021, see art. 1(2)

Chloe Smith
Minister for the Constitution and Devolution
Cabinet Office

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)



Article 3

Welsh versions of forms of words

F4PART 1A E+W

Notice for the guidance of voters – Welsh version of the form of words where there are three or more candidates

Textual Amendments

F4 Sch. 1 Pt. 1A omitted (with application in accordance with art. 1(2) of the amending S.I.) by virtue of The Police and Crime Commissioner Elections and Welsh Forms (Amendment) Order 2022 (S.I. 2022/1354), art. 8(3)(a)

PART 1B E+W

Notice for the guidance of voters – Welsh version of the form of words F5...

Textual Amendments

F5 Words in Sch. 1 Pt. 1B heading omitted (with application in accordance with art. 1(2) of the amending S.I.) by virtue of The Police and Crime Commissioner Elections and Welsh Forms (Amendment) Order 2022 (S.I. 2022/1354), art. 8(3)(b)

Commencement Information

I6 Sch. 1 Pt. 1B in force at 11.3.2021, see art. 1(2)

"Pleidleisiwch ar gyfer UN YMGEISYDD YN UNIG drwy roi croes [X] yn y blwch wrth ymyl eich dewis."

[F6PART 2 E+W

Welsh version of questions to be put to voters

Textual Amendments

F6 Sch. 1 Pt. 2 substituted (16.1.2023) by The Voter Identification Regulations 2022 (S.I. 2022/1382), regs. 1(3), 97(3), Sch. 14 Pt. 1 (with reg. 1(6)(7))

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

| Person sy'n gwneud cais am bapur pleidleisio | Cwestiynau |
|--|--|
| 1 Person sy'n gwneud cais fel etholwr | (za) Beth yw'ch enw? |
| | (zb) Beth yw'ch cyfeiriad? |
| | (a) Ai chi yw'r person sydd wedi'i gofrestru ar y gofrestr etholwyr fel a ganlyn (<i>rhaid i chi ddarllen yn uchel y cofnod cyfan o'r gofrestr</i>)? [R] |
| | (b) A ydych eisoes wedi pleidleisio yn yr etholiad hwn ar gyfer comisiynydd yr heddlu a throseddu, naill ai yma neu rywle arall, ac eithrio fel dirprwy i rywun arall? [R] |
| 2 Person sy'n gwneud cais fel dirprwy | (za) Beth yw'ch enw? |
| | (zb) Beth yw'ch cyfeiriad? |
| | (a) Ai chi yw'r person y mae ei enw yn ymddangos fel A B ar y rhestr dirprwyon ar gyfer yr etholiad hwn ar gyfer comisiynydd yr heddlu a throseddu fel y person sydd â hawl i bleidleisio fel dirprwy ar ran <i>C D</i> ? [R] |
| | (b) A ydych eisoes wedi pleidleisio yn yr etholiad hwn ar gyfer comisiynydd yr heddlu a throseddu, naill ai yma neu rywle arall, fel y person sydd â hawl i bleidleisio fel dirprwy ar ran CD ? [R] |
| | (c) Ai chi yw gŵr/gwraig, partner sifil, rhiant, tad-cu/mam-gu, brawd/chwaer, plentyn neu ŵyr/wyres <i>C D</i> ? [R] |
| 3 Person sy'n gwneud cais fel dirprwy ar | (za) Beth yw'ch enw? |
| gyfer etholwr â chofnod dienw (yn hytrach na'r cwestiynau yng nghofnod 2) | (zb) Beth yw'ch cyfeiriad? |
| | (a) Ai chi yw'r person y mae hawl ganddo bleidleisio fel dirprwy ar ran yr etholwr sydd â'r rhif (darllenwch yn uchel rif yr etholwr o'r gofrestr) ar y gofrestr etholwyr? [R] |
| | (b) A ydych eisoes wedi pleidleisio yn yr etholiad hwn ar gyfer comisiynydd yr heddlu a throseddu, yma neu rywle arall, fel dirprwy ar ran yr etholwr sydd â'r rhif (<i>darllenwch yn uchel rif yr etholwr o'r gofrestr</i>) ar y gofrestr etholwyr? [R] |
| | (c) A ydych yn ŵr/gwraig, yn bartner sifil, yn rhiant, yn dad-cu/mam-gu, yn frawd/chwaer, yn blentyn neu'n ŵyr/wyres i'r etholwr sydd â'r rhif (|

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

| Person sy'n gwneud cais am bapur pleidleisio | Cwestiynau |
|---|---|
| | darllenwch yn uchel rif yr etholwr o'r gofrestr) ar y gofrestr etholwyr? [R] |
| os na roddir ateb cadarnhaol i'r cwestiwn | A ydych eisoes wedi pleidleisio yn yr etholiad hwn ar gyfer comisiynydd yr heddlu a throseddu, yma neu rywle arall, ar ran dau berson nad ydych yn ŵr/gwraig, yn bartner sifil, yn rhiant, yn dad-cu/mamgu, yn frawd/chwaer, yn blentyn neu'n ŵyr/wyres iddynt? [R] |
| 5 Person sy'n gwneud cais fel etholwr y mae | (za) Beth yw'ch enw? |
| cofnod ganddo ar y rhestr pleidleiswyr post | (zb) Beth yw'ch cyfeiriad? |
| | (a) A wnaethoch gais i bleidleisio drwy'r post? |
| | (b) Pam nad ydych wedi pleidleisio drwy'r post? |
| 6 Person sy'n gwneud cais fel dirprwy y | (za) Beth yw'ch enw? |
| mae cofnod ganddo ar y rhestr dirprwyon sy'n pleidleisio drwy'r post | (zb) Beth yw'ch cyfeiriad? |
| | (a) A wnaethoch gais i bleidleisio drwy'r post fel dirprwy? |
| | (b) Pam nad ydych wedi pleidleisio drwy'r post fel dirprwy?] |

SCHEDULE 2 E+W

Article 4

Welsh versions of prescribed forms

Commencement Information

I7 Sch. 2 in force at 11.3.2021, see art. 1(2)

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Form 7 Ffurflen 7

Cydsynio ag enwebiad

| | siynydd yr Heddlu a Throsed | ldu ar gyfer a | rdal he | ddlu (nodwch |
|---|---|----------------|-----------------|----------------|
| enw ardal yr h | | | | |
| | oliad20 | | | |
| Yr wyf i (enw'r | | | | |
| ymgeisydd yn | ALVERT SEC. | | | |
| O (ardal yr he | idlu) | | | |
| | ydsynio i'm henwebu fel ym | | | |
| | r Heddlu a Throseddu ar gy | fer ardal hed | dlu <i>(noc</i> | lwch enw ardal |
| yr heddlu). Rv | yf yn datgan: | | | |
| ar ddiv | vrnod fy enwebiad fy mod w | edi cyrraedd 1 | 18 oed. | |
| | vrnod fy enwebiad ac ar ddi | | | |
| | estru yn y gofrestr o etholwy | | | |
| uchod | dol mewn perthynas â chyfe | ınad yn ardai | yrnead | diu a enwir |
| | f wedi fy enwebu fel ymgeis | ydd ar gyfer e | etholiad | comisiynydd yr |
| | a throseddu | | | |
| | er unrhyw ardal heddlu arall | lle mae'r etho | oliad yn | cael ei gynnal |
| | n dyddiad â'r etholiad hwn. | | | |
| Rwy'n | ymwybodol o ddarpariaetha | u Deddf Diwy | gio'r He | eddlu a |
| Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011 a hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred nid wyf wedi fy anghymhwyso rhag cael fy ethol yn gomisiynydd yr | | | | |
| | r wedi iy angnymnwyso mag i a throseddu. | caerry etnor | yn gon | nisiynyaa yr |
| Dyddiad | | | | |
| geni | | | | |
| Llofnod | | Dydo | liad | |
| | | | | |
| Datganiad tys | | | | |
| | nau bod yr ymgeisydd a enw | ir uchod wedi | llofnod | i'r datganiad |
| hwn yn fy ngŵ | ydd. | | | |
| Enw (yn | | | | |
| llawn) | | | | |
| Cyfeiriad | | | | |
| (yn llawn) | | | | |
| Llofnod | | Dyddiad | | |
| | | 1 | | |
| | | _ | _ | |

Form 17 Ffurflen 17

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

| Tystysgrif Cyflogaeth |
|---|
| Etholiad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu ar gyfer ardal heddlu [enw ardal yr heddlu] |
| Etholiad yn ardal bleidleisio [nodwch enw'r ardal bleidleisio] |
| Dyddiad yr etholiad [diwrnod] [dyddiad] [mis] [blwyddyn] |
| Bydd hawl gan y person a enwir isod i bleidleisio mewn unrhyw orsaf bleidleisio yn yr ardal bleidleisio uchod drwy gynhyrchu ac ildio'r dystysgrif hon i'r Swyddog Llywyddu. |
| Tystiaf na ellir disgwyl yn rhesymol i(enw'r etholwr) , rhif*ar y gofrestr etholwyr ar gyfer yr ardal bleidleisio a enwir uchod, fynd i'r orsaf bleidleisio a |
| bennwyd ar ei gyfer/chyfer yn bersonol yn yr etholiad hwn am ei fod/bod yn gweithio ar y dyddiad uchod at ddiben sy'n gysylltiedig â'r etholiad hwn: – fel cwnstabl** |
| - fel Swyddog Cymorth Cymunedol yr Heddlu** - gennyf fi (Dim ond i staff y Swyddog Canlyniadau Lleol y mae hyn yn gymwys)** |
| LlofnodSwyddog Canlyniadau Lleol/Swyddog yr Heddlu (Arolygydd neu uwch)** |
| Dyddiad |
| * Mae rhif yr etholwr ar y cerdyn pleidleisio a anfonwyd ato yn fuan ar ôl i'r etholiad gael ei gyhoeddi, neu gall y Swyddog Cofrestru Etholiadol gadarnhau'r rhif hwnrw. ** Dylai'r person sy'n cwblhau'r ffurflen ddileu pa un bynnag nad yw'n berthnasol. |

Form 18 Ffurflen 18

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

| Datganiad ar gyfer cydymaith pieidieisiwr ag anabieddau | | | |
|--|--|--|--|
| Etholiad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu ar gyfer ardal heddlu [nodwch enw ardal yr heddlu] | | | |
| Dyddiad yr etholiad [diwrnod] [dyddiad] [mis] [blwyddyn] | | | |
| Mae pleidleisiwr ag anableddau yn bleidleisiwr sydd wedi gwneud datganiad bod ei ddallineb neu anabledd arall, neu ei anallu i ddarllen, yn golygu na all bleidleisio yn yr etholiad hwn heb gymorth. Yn y ffurflen hon, mae "pleidleisiwr" yn golygu'r person sy'n pleidleisio yn yr etholiad ac mae'n cynnwys person sy'n pleidleisio fel dirprwy. | | | |
| Rhan 1 I'w chwblhau gan gydymaith y pleidleisiwr | | | |
| Enw'r cydymaith | | | |
| Cyfeiriad y cydymaith | | | |
| Enw'r pleidleisiwr | | | |
| [Dim ond os yw'r pleidleisiwr anabl yn gweithredu fel dirprwy y dylid cwblhau'r rhan hon] Mae'r pleidleisiwr yn gweithredu fel dirprwy i: | | | |
| Rhif yr etholwr [Os yw'r pleidleisiwr anabl yn gweithredu fel dirprwy, hwn yw rhif y person y mae'r pleidleisiwr yn gweithredu ar ei ran] | | | |
| Gofynnwyd i mi gynorthwyo'r pleidleisiwr a enwir uchod i gofnodi ei bleidlais yn yr etholiad hwn. Rwyf yn datgan: | | | |
| Mae gennyf hawl i bleidleisio fel etholwr yn yr etholiad hwn neu Rwy'n *ŵr/gwraig/*partner sifil/*rhiant/*brawd/*chwaer/*plentyn i'r pleidleisiwr ag anableddau ac rwy'n 18 oed neu drosodd | | | |
| *Dilĕwch pa un bynnag nad yw'n berthnasol | | | |
| A (2) Nid wyf wedi cynorthwyo mwy nag un pleidleisiwr ag anableddau yn yr etholiad hwn yn flaenorol. Os wyf wedi cynorthwyo un pleidleisiwr arall, ei enw a'i gyfeiriad yw: | | | |
| [Cwblhewch os yw'n briodof] Enw a chyfeiriad y person arall a gynorthwywyd | | | |

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

| NODER – Mae'n drosedd gwneud datganiad anwir yn fwriadol ar y ffurflen hon. | | | |
|--|-----|----------------------------------|--|
| Llofnod y cydymaith | | Dyddiad | |
| Rhan 2 I'w chwblhau gan y Swyddog Llywyddu | | | |
| Rwyf i, sydd wedi llofnodi isod, fel y Swyddog Llywyddu ar gyfer: | | | |
| Gorsaf bleidleisio | | Ardal bleidleisio | |
| Drwy hyn yn ardystio bo datganiad uchod wedi'i lofnodi yn fy ngŵydd. | d y | Llofnod y Swyddog Llywyddu | |
| Dyddiad | | (Union) amser | |

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Form 24 Ffurflen 24

Ffurflen dreuliau

| Etholiad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu ar gyfer ardal heddlu <i>(nodwch enw ardal yr heddlu)</i> |
|---|
| Dyddiad cyhoeddi'r hysbysiad etholiad (nodwch y dyddiad) |
| Enw'r ymgeisydd |
| Y treuliau yr aethpwyd iddynt yn yr etholiad a enwir uchod i gefnogi'r ymgeisydd a enwir uchod gan(nodwch enw'r person neu'r gymdeithas neu'r corff o bersonau sy'n cyflwyno'r treuliau), sef treuliau y mae'n ofynnol iddynt gael eu hawdurdodi'n ysgrifenedig gan yr asiant etholiad o dan erthygl 34 o Orchymyn Etholiadau Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddu 2012, yn dod i gyfanswm o £ |
| 2. Mae'r awdurdod ysgrifenedig hwnnw wedi'i atodi i'r ffurflen hon. |
| Llofnod |
| Dyddiad |

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Form 25 Ffurflen 25

Datganiad o dreuliau

| Etholiad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu ar gyfer ardal heddlu <i>(nodwch enw ardal yr heddlu)</i> |
|---|
| Dyddiad cyhoeddi'r hysbysiad etholiad (nodwch y dyddiad) |
| Rwyf yn datgan— |
| 1. Mai fi yw['r] |
| * person *(neu yn achos cymdeithas neu gorff o bersonau) [cyfarwyddwr] [rheolwr cyffredinol] [ysgrifennydd] [neu swyddog tebyg] y gymdeithas neu'r corff o bersonau |
| a enwir sy'n mynd i dreuliau yn y ffurflen ategol, wedi'u marcio fel, o gostau y mae'n ofynnol iddynt gael eu hawdurdodi'n ysgrifenedig gan asiant etholiad yn ôl erthygl 34 o Orchymyn Etholiadau Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddu. |
| *Dileer pa un bynnag sy'n amherthnasol |
| 2. Hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred, bod y ffurflen yn gyflawn ac yn gywir. |
| Bod y materion yr aed i'r treuliau y cyfeirir atynt ar y ffurflen honno fel a ganlyn |
| Llofnod: |
| Swydd a ddelir: |
| (yn achos cymdeithas neu gorff o bersonau) |
| Dyddiad |

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Form 26 Ffurflen 26

Datganiad yr asiant etholiad ynglŷn â threuliau etholiad

| Etholiad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu ar gyfer ardal heddlu <i>(nodwch enw ardal yr heddlu)</i> |
|---|
| Dyddiad cyhoeddi'r hysbysiad etholiad (nodwch y dyddiad) |
| Enw'r ymgeisydd |
| Rwyf yn datgan o ddifrif ac yn ddidwyll fel a ganlyn— |
| 1. Fi oedd asiant etholiad y person a enwir uchod fel ymgeisydd yn yr etholiad hwn. |
| 2. Rwyf wedi archwilio'r cofnod treuliau etholiad *sydd ar fin cael ei gyflwyno gennyf/a gyflwynwyd gennyf i swyddog canlyniadau ardal yr heddlu, y dangosir copi ohono i mi nawr wedi'i farcio, a hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred, mae'n gofnod cyflawn a chywir yn unol â gofynion y gyfraith. |
| *Dilëer fel y bo'n briodol |
| 3. Hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred, talwyd yr holl dreuliau a nodwyd yn y cofnod fel treuliau a dalwyd gennyf fi, ac eithrio lle y nodwyd fel arall. |
| 4. Deallaf nad yw'r gyfraith yn caniatáu i unrhyw dreuliau etholiad nas crybwyllir yn y cofnod hwn gael eu talu ac eithrio yn unol â gorchymyn llys. |
| Llofnod |

Dyddiad.....

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Form 27 Ffurflen 27

Datganiad yr ymgeisydd ynglŷn â threuliau etholiad

| Etholiad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu ar gyfer ardal heddlu <i>(nodwch enw ardal yr heddlu)</i> |
|--|
| Dyddiad cyhoeddi'r hysbysiad etholiad (nodwch y dyddiad) |
| Enw'r ymgeisydd |
| Rwyf yn datgan o ddifrif ac yn ddidwyll fel a ganlyn— |
| 1. Fi yw'r person a enwir uchod fel ymgeisydd yn yr etholiad hwn. |
| 2. Rwyf wedi archwilio'r cofnod treuliau etholiad *sydd ar fin cael ei gyflwyno/a gyflwynwyd gan fy asiant etholiad i swyddog canlyniadau ardal yr heddlu, y dangosir copi ohono i mi nawr wedi'i farcio, a hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred, mae'n gofnod cyflawn a chywir yn unol â gofynion y gyfraith. |
| *Dilëer fel y bo'n briodol |
| 3. Hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred, talwyd yr holl dreuliau a nodwyd yn y cofnod fel treuliau a dalwyd gan fy asiant etholiad, ac eithrio lle y nodwyd fel arall. |
| 4. Deallaf nad yw'r gyfraith yn caniatáu i unrhyw dreuliau etholiad nas crybwyllir yn y cofnod hwn gael eu talu ac eithrio yn unol â gorchymyn llys. |
| Llofnod |
| Dyddiad |

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Form 28 Ffurflen 28

Datganiad gan ymgeisydd a oedd yn gweithredu fel ei asiant etholiad ei hun ynglŷn â threuliau etholiad

Etholiad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu ar gyfer ardal heddlu (nodwch enw

| ardai yr neddiu) |
|--|
| Dyddiad cyhoeddi'r hysbysiad etholiad (nodwch y dyddiad) |
| Enw'r ymgeisydd |
| Rwyf yn datgan o ddifrif ac yn ddidwyll fel a ganlyn— |
| 1. Fi yw'r person a enwir uchod fel ymgeisydd yn yr etholiad hwn |
| 2. Roeddwn yn asiant etholiad i fi fy hun |
| 3. Rwyf wedi archwilio'r cofnod treuliau etholiad *sydd ar fin cael ei gyflwyno/a gyflwynwyd gennyf i swyddog canlyniadau ardal yr heddlu, y dangosir copi ohono i mi nawr wedi'i farcio, a hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred, mae'n gofnod cyflawn a chywir yn unol â gofynion y gyfraith. |
| *Dilëer fel y bo'n briodol |
| 4. Hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred, talwyd yr holl dreuliau a nodwyd yn y cofnod fel treuliau a dalwyd gennyf fi, ac eithrio lle y nodwyd fel arall. |
| Deallaf nad yw'r gyfraith yn caniatáu i unrhyw dreuliau etholiad nas crybwyllir yn y cofnod hwn gael eu talu ac eithrio yn unol â gorchymyn llys. |
| Llofnod |
| Dyddiad |

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Form 29 Ffurflen 29 Anerchiad etholiadol

Enw'r Ymgeisydd: Ardal yr Heddlu: Disgrifiad o'r Ymgeisydd (lle y bo'n briodol): Arwyddlun Cofrestredig: (lle y bo'n briodol) Ffotograff: (os dymunir) Testun rhydd (uchafswm o 300 o eiriau, heb eu fformatio ac eithrio pwyntiau bwled (*) a bold os dymunir) Manylion cyswllt (os dymunir):

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

SCHEDULE 3 E+W

Article 5

Welsh and English versions of prescribed forms

Commencement Information

I8 Sch. 3 in force at 11.3.2021, see art. 1(2)

[F7Form/Ffurflen 1: Proxy paper at particular PCC election/Papur pleidleisio drwy ddirprwy mewn etholiad penodol ar gyfer Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu

Textual Amendments

F7 Sch. 3 Form 1 substituted (16.1.2023) by The Voter Identification Regulations 2022 (S.I. 2022/1382), regs. 1(3), 97(4)(a), Sch. 14 Pt. 2 (with reg. 1(6)(7))

Page/Tudalen 1

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Proxy paper at particular PCC election Papur pleidleisio drwy ddirprwy mewn etholiad penodol ar gyfer Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu

| Police area |
|---|
| Ardal yr heddlu |
| Voting area |
| Name of Proxy Enw'r Dirprwy |
| Address Cyfeiriad |
| Is appointed as proxy for Penodir yr uchod fel dirprwy i |
| (Name of elector) (Enw'r etholwr) |
| who is qualified to be registered for sy'n gymwys i gael ei gofrestru/ei chofrestru yn |
| (Qualifying address) (Cyfeiriad cymhwyso) |
| to vote for him/her at i bleidleisio drosto ef/drosti hi yn |
| The Police and Crime Commissioner election for the above [police area] on (date). |
| (uate). Yr Etholiad ar gyfer Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu ar gyfer yr uchod [arda yr heddlu] ar (dyddiad). |
| Signature Llofnod |
| Electoral Registration Officer |
| Swyddog Cofrestru Etholiadol |
| Address |
| Date |

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Page/Tudalen 2

This proxy paper gives you the right to vote as proxy, at a Police and Crime Commissioner election only, on behalf of the elector whose name is given above.

Mae'r papur pleidleisio drwy ddirprwy hwn yn rhoi'r hawl i chi bleidleisio fel dirprwy, mewn etholiad ar gyfer Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu yn unig, ar ran yr etholwr a enwir uchod.

Your appointment as proxy is for the Police and Crime Commissioner election on a particular day. You have the right to vote only at the election specified in the proxy paper.

Fe'ch penodir yn ddirprwy ar gyfer etholiad ar gyfer Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu ar ddiwrnod penodol. Dim ond yn yr etholiad a nodir ar y papur pleidleisio drwy ddirprwy y mae gennych yr hawl i bleidleisio.

When the elector applied for you to be appointed as proxy EITHER he or she was asked to state that he or she has consulted you and that you were capable of being, and willing to be, appointed as proxy OR you signed a statement stating that you were capable of being, and willing to be, appointed. You are capable of being appointed as proxy if you are at least 18 years old on polling day, a British or other Commonwealth citizen, a citizen of the republic of Ireland or citizen of any other Member State of the European Union, and not for any reason disqualified from voting. If for some reason you are not capable of being, or willing to be, appointed as proxy, please write to the elector asking him or her to cancel the appointment.

Pan wnaeth yr etholwr gais i chi gael eich penodi'n ddirprwy, gofynnwyd NAILL Al iddo ef neu iddi hi nodi ei fod/ei bod wedi ymgynghori â chi a'ch bod yn gallu cael eich penodi'n ddirprwy ac yn fodlon cael eich penodi NEU eich bod wedi llofnodi datganiad yn nodi eich bod yn gallu cael eich penodi ac yn fodlon cael eich penodi. Gallwch gael eich penodi'n ddirprwy os ydych yn 18 oed o leiaf ar y diwrnod pleidleisio, yn ddinesydd Prydeinig neu'n ddinesydd o'r Gymanwlad, yn ddinesydd Gweriniaeth Iwerddon neu'n ddinesydd unrhyw un o Aelodwladwriaethau eraill yr Undeb Ewropeaidd, ac nad ydych wedi'ch anghymhwyso rhag pleidleisio am unrhyw reswm. Os na allwch gael eich penodi'n ddirprwy neu os nad ydych yn fodlon cael eich penodi'n ddirprwy am unrhyw reswm, ysgrifennwch at yr etholwr yn gofyn iddo/iddi ganslo'r penodiad.

You may vote as proxy at the polling station to which the elector on whose behalf you are appointed is allotted. However, you may not vote as proxy-Gallwch bleidleisio fel dirprwy yn yr orsaf bleidleisio a bennir ar gyfer yr etholwr rydych wedi cael eich penodi i bleidleisio ar ei ran/rhan. Fodd bynnag, ni allwch bleidleisio fel dirprwy-

- at a Police and Crime Commissioner election in the same police area;
- mewn etholiad ar gyfer Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu yn yr un ardal heddlu;

Or / Neu

- in any other case, at the same election,

Page/Tudalen 3

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

- mewn unrhyw achos arall, yn yr un etholiad,

for more than two electors of whom you are not the spouse, civil partner, parent, grandparent, brother, sister, child or grandchild.

dros fwy na dau etholwr nad ydych yn ŵr/gwraig, partner sifil, rhiant, tad-cu neu fam-gu, brawd, chwaer, plentyn neu ŵyr neu wyres iddynt.

Shortly before polling day you will be sent a proxy poll card telling you where the polling station is. You do not need to take either the poll card or this proxy paper to the polling station but it will be helpful to do so. You will need to show one of the accepted forms of photographic identification and these will be listed on the poll card. Remember that the elector may still vote in person. If he or she applies for a ballot paper at the polling station before you do you will not be able to vote as proxy on his or her behalf.

Ychydig cyn y diwrnod pleidleisio, anfonir cerdyn pleidleisio dirprwy atoch yn dweud wrthych ble mae'r orsaf bleidleisio. Nid oes angen i chi fynd â'ch cerdyn pleidleisio na'r papur pleidleisio drwy ddirprwy hwn gyda chi i'r orsaf bleidleisio ond bydd yn ddefnyddiol i chi wneud hynny. Bydd angen i chi ddangos un o'r mathau o brawf adnabod ffotograffig â llun a dderbynnir a rhestrir y rhain ar y cerdyn pleidleisio. Cofiwch y gall yr etholwr bleidleisio'n bersonol o hyd. Os bydd ef neu hi yn gwneud cais am bapur pleidleisio yn yr orsaf bleidleisio cyn i chi wneud, ni fyddwch yn gallu pleidleisio fel dirprwy ar ei ran/rhan.

If you cannot vote in person at the polling station the electoral registration officer may be able to allow you to vote as proxy by post.

Os na allwch bleidleisio'n bersonol yn yr orsaf bleidleisio, efallai y gall y swyddog cofrestru etholiadol ganiatáu i chi bleidleisio fel dirprwy drwy'r post.

You may vote by post at a Police and Crime Commissioner election or for all elections on a particular day. But the electoral registration officer cannot allow an application to vote by post at a Police and Crime Commissioner election on a particular day if he or she receives it after 5pm on the eleventh working day before the poll.

Gallwch bleidleisio drwy'r post mewn etholiad ar gyfer Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu neu ar gyfer pob etholiad ar ddiwrnod penodol. Ond ni all y swyddog cofrestru etholiadol ganiatáu cais i bleidleisio drwy'r post mewn etholiad ar gyfer Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu ar ddiwrnod penodol os bydd yn derbyn y cais hwnnw ar ôl 5pm ar yr unfed diwrnod gwaith ar ddeg cyn yr etholiad.

.] [^{F8}Form 2 (Bilingual)

Document Generated: 2024-07-14

Status: Point in time view as at 16/01/2023.

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Textual Amendments

Sch. 3 Form 2 substituted (with application in accordance with art. 1(2) of the amending S.I.) by The Police and Crime Commissioner Elections and Welsh Forms (Amendment) Order 2022 (S.I. 2022/1354), Sch. 5

Form 2 Ffurflen 2

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

| Postal voting statement Datganiad pleidleisio drw | y'r post | [Space for barcode] [Lle ar gyfer cod bar] |
|---|---|--|
| Election of the Police and Crime Commis Etholiad Comisiynydd yr Heddlu a Throse heddlu] | - | |
| Date of election [day] [date] [month] Dyddiad yr etholiad [diwrnod] [dydd | | lyn] |
| Important — you must fill in and retu your completed ballot paper for it to Pwysig — mae'n rhaid i chi lenwi'r datg ddychwelyd gyda'ch papur pleidleisio v gyfrif. | be counted. aniad pleidleisio dry | wy'r post hwn a'i |
| Please read the instructions careful Darllenwch y cyfarwyddiadau'n ofa | | |
| * Name | Ballot paper n | umber |
| * Enw | | |
| * Local Returning Officer to insert name but * Y Swyddog Canlyniadau Lleol i nodi'r enw (!) Check that the number on the back of your these do not match, call us immediately o (!) Dylech gadarnhau bod y rhif ar gefn y pap Os nad yw'r rhifau hyn yn cyfateb, ffoniwch I am the person the ballot pape | ond ei hepgor os cafo ballot paper matches th n (insert helpline numbo ur pleidleisio yn cyfateb n ni ar unwaith ar (nodv | ndd ei anfon at etholwr dienw ne number shown above. If er). o i'r rhif a ddangosir uchod. wch rif y llinell gymorth). |
| Fi yw'r person yr anfonwyd y p My Date of Birth is: Fy Nyddiad Geni yw: | | r rhif uchod ato. |
| * My Signature is: (You must sign inside the box) Fy Llofnod yw: (Mae'n rhaid i chi lofnodi o fewn y blwch) * Local Returning Officer to omit box with the elector has been granted a waive | | |
| Dylai'r Swyddog Canlyniadau Lleol o | ldileu'r blwch | |
| os yw'r etholwr wedi cael ei hepgor | | |
| We will check this information against our re Byddwn yn gwirio'r wybodaeth hon yn erbyn It is an offence to vote using a ballot paper th voter's ballot paper. It is an offence to vote m the same election. Mae'n drosedd defnyddio papur pleidleisio rhyw pleidleisiwr arall. Mae'n drosedd pleidleisio fwy n ddirprwy). | ein cofnodion am resy at was not sent for you lore than once (unless un arall i bleidleisio neu y | r use or interfere with another you are appointed as a proxy) at myrryd ā phapur pleidleisio |
| Local Returning Officer to add pictorial guidance Y Swyddog Canlyniadau Lleol i ychwanegu canl | , , | o'n briodol. |

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

()

Instructions for voting by post Cyfarwyddiadau ar gyfer pleidleisio drwy'r post

Please read through carefully. If you need help, please call us on [insert helpline number]

Darllenwch y cyfarwyddiadau'n ofalus. Os bydd angen cymorth arnoch, ffoniwch ni ar [nodwch rif y llinell gymorth]

- 1. For your vote to be counted, you must fill in and return this postal voting statement with your ballot paper.
- Er mwyn i'ch pleidlais gael ei chyfrif, bydd yn rhaid i chi lenwi'r datganiad pleidleisio drwy'r post hwn a'i ddychwelyd gyda'ch papur pleidleisio.
- Make sure you have filled in the date of birth "[and signature] box[es] on this postal voting statement.
- Gwnewch yn siŵr eich bod wedi llenwi'r blwch/blychau dyddiad geni *[a llofnod] ar y datganiad pleidleisio drwy'r post hwn.
 - *Local Returning Officer to delete where elector is granted a waiver.
 - *Y Swyddog Canlyniadau Lleol i'w ddileu os bydd etholwr wedi cael ei hepgor.
- 3. Vote for only one candidate by putting a cross in the box next to your choice.
- 3. Pleidleisiwch ar gyfer un ymgeisydd yn unig drwy roi croes
 yn y blwch wrth ymyl eich dewis.
- Do not mark the ballot paper in any other way or your vote may not count.
- 4. Peidiwch à marcio'r papur pleidleisio mewn unrhyw ffordd arall neu efallai na chaiff eich pleidlais ei chyfrif.
- We must get your postal vote by 10pm on [day] [date of poll]. If you miss the post, you can hand it in at our office or at any polling station in the voting area before 10pm on [day] [date of poll].
- Mae'n rhaid i ni dderbyn eich pleidlais bost erbyn 10pm ar [diwrnod] [dyddiad pleidleisio]. Os byddwch yn colli'r post, gallwch fynd â'r bleidlais i'n swyddfa neu unrhyw orsaf bleidleisio yn yr ardal bleidleisio cyn 10pm ar [diwrnod] [dyddiad pleidleisio].
- 6. After receiving this postal vote, you cannot vote in person at a polling station in this election.
- 6. Ar ôl i ni dderbyn y bleidlais bost hon, ni allwch bleidleisio'n bersonol mewn gorsaf bleidleisio yn yr etholiad hwn.

Getting help / Cael help

- If you need help to vote, you can ask someone you know or get independent help by calling the helpline on [insert helpline number]. The person helping you must not tell anyone how you voted.
- Os bydd angen help arnoch i bleidleisio, gallwch ofyn i rywun rydych yn ei adnabod neu gael help gan berson annibynnol drwy ffonio'r llinell gymorth ar [nodwch rif y llinell gymorth]. Ni ddylai'r person sy'n eich helpu ddweud wrth unrhyw un sut rydych wedi pleidleisio.
- Please call the helpline if you require copies of this form or guidance in Braille or languages other than English.
- Ffoniwch y llinell gymorth os bydd angen copïau o'r ffurflen hon neu ganllawiau arnoch mewn Braille neu mewn ieithoedd ar wahân i Saesneg.
- If you make a mistake, or lose your postal ballot paper or this statement, you can get a replacement. Call us
 immediately as we can only issue a replacement before 5pm on [day] [date] [month].
 If you apply after 5pm on [day before poll] we can only issue a replacement if you return this ballot pack by hand.
- Os byddwch yn gwneud camgymeriad, neu'n colli eich papur pleidleisio drwy'r post neu'r datganiad hwn, gallwch gael un newydd. Ffoniwch ni ar unwaith gan mai dim ond cyn 5pm ar [diwrnod] [dyddiad] [mis] y gallwn roi un newydd.
 - Os byddwch yn gwneud cais ar ôl **5pm ar [diwrnod cyn y digwyddiad pleidieisio]**, dim ond os byddwch yn dychwelyd y pecyn pleidieisio hwn yn bersonol y gallwn roi un newydd i chi.

Electoral fraud is a crime. It is an offence to vote more than once in this election unless you are voting on your own behalf and as a proxy for another person.

Mae twyll etholiadol yn drosedd. Mae'n drosedd pleidleisio fwy nag unwaith yn yr etholiad hwn oni bai eich bod yn pleidleisio drosoch chi eich hun ac fel dirprwy i rywun arall.

The Local Returning Officer issued this statement. / Y Swyddog Canlyniadau Lleol gyhoeddodd y datganiad hwn. Local Returning Officer to add pictorial guidance as appropriate. / Y Swyddog Canlyniadau Lleol i ychwanegu canllawiau darluniadol fel y bo'n briodol.

.]

[F9Form 4 (Bilingual)

Textual Amendments

F9 Sch. 3 Form 4 substituted (with application in accordance with art. 1(2) of the amending S.I.) by The Police and Crime Commissioner Elections and Welsh Forms (Amendment) Order 2022 (S.I. 2022/1354), Sch. 6

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Form 4 Ffurflen 4

Postal voting statement Datganiad pleidleisio drwy'r post

[Space for barcode] [Lie ar gyfer cod bar]

Election of the Police and Crime Commissioner for [insert name of police area] police area

Etholiad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu ar gyfer ardal heddlu [enw ardal yr heddlu]

Date of election [day] [date] [month] [year]

Dyddiad yr etholiad [diwrnod] [dyddiad] [mis] [blwyddyn]

Important – you must fill in and return this postal voting statement with your completed ballot paper for it to be counted.

Pwysig – mae'n rhaid i chi lenwi'r datganiad pleidleisio drwy'r post hwn a'i ddychwelyd gyda'ch papur pleidleisio wedi ei gwblhau er mwyn iddo gael ei gyfrif.

Please read the instructions carefully and use a black pen. Darllenwch y cyfarwyddiadau'n ofalus a defnyddiwch ben du.

| * | Name | Ballot paper number |
|---|------|--------------------------|
| k | Enw | Rhif y papur pleidleísio |

- * Local Returning Officer to insert name but omit where sent to an anonymous elector
- * Y Swyddog Canlyniadau Lleol i nodi'r enw ond ei hepgor os cafodd ei anfon at etholwr dienw.
 - (!) Check that the number on the back of your ballot paper matches the number shown above. If these do not match, call us immediately on (insert helpline number).
 - (!) Dylech gadarnhau bod y rhif ar gefn y papur pleidleisio yn cyfateb i'r rhif a ddangosir uchod. Os nad yw'r rhifau hyn yn cyfateb, ffoniwch ni ar unwaith ar (nodwch rif y llinell gymorth).

| I am the person the ball Fi yw'r person yr anfonw | ot paper nun ryd y papur p | nbered abo deidleisio â | ve was sent to. 'r rhif uchod ato. |
|---|-------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|
| My Date of Birth is: Fy Nyddiad Geni yw: | Day/ Diwrnod | Month/Mis | Year/ Blwyddyn |
| * My Signature is: (You must sign inside the box * Fy Llofnod yw: (Mae'n rhaid i chi lofnodi o few blwch) | | | |

- * Local Returning Officer to omit box where the elector has been granted a waiver
- * Dylai'r Swyddog Canlyniadau Lleol ddileu'r blwch os yw'r etholwr wedi cael ei hepgor

We will check this information against our records for security.

Byddwn yn gwirio'r wybodaeth hon yn erbyn ein cofnodion am resymau diogelwch.

It is an offence to vote using a ballot paper that was not sent for your use or interfere with another voter's ballot paper. It is an offence to vote more than once (unless you are appointed as a proxy) at the same election.

Mae'n drosedd defnyddio papur pleidleisio rhywun arall i bleidleisio neu ymyryd â phapur pleidleisio pleidleisiwr arall. Mae'n drosedd pleidleisio fwy nag unwaith yn yr un etholiad (oni chewch eich penodi'n ddirorwy).

Local Returning Officer to add pictorial guidance as appropriate.

Y Swyddog Canlyniadau Lleol i ychwanegu canllawiau darluniadol fel y bo'n briodol.

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Instructions for voting by post Cyfarwyddiadau ar gyfer pleidleisio drwy'r post

Please read through carefully. If you need help, please call us on [insert helpline number] Darllenwch y cyfarwyddiadau'n ofalus. Os bydd angen cymorth arnoch, ffoniwch ni ar [nodwch rif y llinell gymorth]

- For your vote to be counted, you must fill in and return this postal voting statement with your ballot paper for the election of the Police and Crime Commissioner for [insert name of police area].
- Er mwyn i'ch pleidlais gael ei chyfrif, bydd yn rhaid i chi lenwi'r datganiad pleidleisio drwy'r post hwn a'i ddychwelyd gyda'ch papur pleidleisio ar gyfer etholiad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu ar gyfer [nodwch enw ardai yr heddlu].
- Make sure you have filled in the date of birth *[and signature] box[es] on this postal voting statement.
- Gwnewch yn siŵr eich bod wedi llenwi'r blwch/blychau dyddiad geni "[a llofnod] ar y datganiad pleidleisio drwy'r post hwn.
 - *Local Returning Officer to delete where elector is granted a waiver.
 - *Y Swyddog Canlyniadau Lleol i'w ddileu os bydd etholwr wedi cael ei hepgor.

Election of the Police and Crime Commissioner for [insert name of police area] police area [finsert colour] ballot paper) Etholiad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu ar gyfer ardal heddlu [nodwch enw ardal yr heddlu] (papur pleidleisio [nodwch y Iliw])

- Vote for only one candidate by putting a cross
 in the box next to your choice.
- . Do not mark the ballot paper in any other way or your vote may not count.
- Peidiwch à marcio'r papur pleidleisio mewn unrhyw ffordd arall neu efallai na chaiff eich pleidlais ei chyfrif.
- We must get your postal vote by 10 pm on [day] [date of poll]. If you miss the post, you can hand it in at our office or at any polling station in the _______area before 10pm on [day] [date of poll].
- Mae'n rhaid i ni dderbyn eich pleidlais bost erbyn 10pm ar [diwrnod] [dyddiad pleidleisio]. Os byddwch yn colli'r post, gallwch fynd â'r bleidlais i'n swyddfa neu unrhyw orsaf bleidleisio yn ardal cyn 10pm ar [diwrnod] [dyddiad pleidleisio].
- After receiving this postal vote, you cannot vote in person at a polling station in this election.
- Ar ôl i ni dderbyn y bleidlais bost hon, ni allwch bleidleisio'n bersonol mewn gorsaf bleidleisio yn yr etholiad hwn.

Getting help / Cael help

- If you need help to vote, you can ask someone you know or get independent help by calling the helpline on finsert helpline number]. The person helping you must not tell anyone how you voted.
- Os bydd angen help arnoch i bleidleisio, gallwch ofyn i rywun rydych yn ei adnabod neu gael help gan berson annibynnol drwy ffonio'r llinell gymorth ar [nodwch rif y llinell gymorth]. Ni ddylai'r person sy'n eich helpu ddweud wrth unrhyw un sut rydych wedi pleidleisio.
- Please call the helpline if you require copies of this form or guidance in Braille or languages other than English.
- Ffoniwch y llinell gymorth os bydd angen copïau o'r ffurflen hon neu ganllawiau arnoch mewn Braille neu mewn ieithoedd ar wahân i Saesneg.
- If you make a mistake, or lose your postal ballot paper or this statement, you can get a replacement. Call us
 immediately as we can only issue a replacement before 5pm on [day] [date] [month]. If you apply after 5pm on
 [day before poll] we can only issue a replacement if you return this ballot pack by hand.
- Os byddwch yn gwneud camgymeriad, neu'n colli eich papur pleidleisio drwy'r post neu'r datganiad hwn, gallwch gael un newydd. Ffoniwch ni ar unwaith gan mai dim ond cyn 5pm ar [diwrnod] [dyddiad] [mis] y gallwn roi un newydd. Os byddwch yn gwneud cais ar ôl 5pm ar [diwrnod cyn y digwyddiad pleidleisio], dim ond os byddwch yn dychwelyd y pecyn pleidleisio hwn yn bersonol y gallwn roi un newydd i chi.

Electoral fraud is a crime. It is an offence to vote more than once in this election unless you are voting on your own behalf and as a proxy for another person.

Mae twyll etholiadol yn drosedd. Mae'n drosedd pleidleisio fwy nag unwaith yn yr etholiad hwn oni bai eich bod yn pleidleisio drosoch chi eich hun ac fel dirprwy i rywun arall.

The Local Returning Officer issued this statement. / Y Swyddog Canlyniadau Lleol gyhoeddodd y datganiad hwn. Local Returning Officer to add pictorial guidance as appropriate. / Y Swyddog Canlyniadau Lleol i ychwanegu canllawiau darluniadol fel y bo'n briodol.

.]

Form 5

Ffurflen 5

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Statement of the number of postal ballot papers issued Datganiad o nifer y papurau pleidleisio drwy'r post a anfonwyd

Election of the Police and Crime Commissioner for [insert name of police area] police area

Etholiad Comissioned vs Heddly a Throspeddy as give

Etholiad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu ar gyfer ardal heddlu [nodwch enw ardal yr heddlu]

| ,, | | |
|---|-----------------|--|
| Voting area | | |
| Ardal bleidleisio | | |
| Date of poll | | |
| Dyddiad pleidleisio | | |
| A Issue of postal ballot papers A Anfon papurau pleidleisio drwy'r post | Number Nifer | |
| Total number of postal ballot papers issued under paragraph 36 of Schedule 2 | | |
| Cyfanswm nifer y papurau pleidleisio drwy'r post a anfonwyd o dan baragraff 36 o Atodlen 2 | | |
| Total number of postal ballot papers issued under paragraphs 41 (spoill and returned for cancellation), paragraph 42 (lost or not received) and paragraph 42A (cancelled due to change of address) of Schedule 2 | | |
| Cyfanswm nifer y papurau pleidleisio drwy'r post a anfonwyd o dan baragraff 41 (a ddifethwyd ac a ddychwelwyd i'w canslo), paragraff 42 (gollwyd neu nas derbyniwyd) a pharagraff 42A (a ganslwyd oherwydd bod y cyfeiriad wedi newid) o Atodlen 2 | а | |
| Total number of postal ballot papers cancelled under paragraph 41 (where the first ballot paper was cancelled and retrieved) of Schedule 2 | | |
| Cyfanswm nifer y papurau pleidleisio drwy'r post a ganslwyd o dan baragraff 41 (lle y cafodd y papur pleidleisio cyntaf ei ganslo a'i adalw) o Atodlen 2 | | |
| Total number of postal ballot papers issued (items 1 to 3) Cyfanswm nifer y papurau pleidleisio drwy'r post a anfonwyd (eitemau 1 i 3) | | |
| Total number of postal ballot papers cancelled under paragraph 42A Cyfanswm nifer y papurau pleidleisio drwy'r post a ganslwyd o dan baragraff 42A | | |
| B(1) Receipt of and replacement postal ballot papers B(1) Derbyn ac amnewid papurau pleidleisio drwy'r post | Number Nifer | |
| Number of covering envelopes received by the local returning officer or at a polling station before the close of poll (excluding any dealt with in the manner provided for by paragraph 41 or 42 of Schedule 2) | | |
| Nifer y prif amlenni a dderbyniwyd gan y swyddog canlyniadau lleol neu mewn gorsaf bleidleisio cyn diwedd y cyfnod pleidleisio (heb gynnwys unrhyw rai yr ymdriniwyd â nhw yn y modd y darparwyd ar ei gyfer gan baragraff 41 neu 42 o Atodlen 2) | | |
| Number of covering envelopes received by the local returning officer after the close of poll, excluding any returned as undelivered | | |

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

| Nifer y prif amlenni a dderbyniwyd gan y swyddog canlyniadau lleol ar ôl diwedd y cyfnod pleidleisio, ac eithrio unrhyw rai a ddychwelwyd fel | |
|---|--------|
| papurau nas dosbarthwyd | |
| Number of postal ballot papers returned spoilt for cancellation in time for another ballot paper to be issued | |
| Nifer y papurau pleidleisio drwy'r post a ddychwelwyd wedi'u difetha i'w | |
| | |
| canslo mewn pryd i allu anfon papur pleidleisio arall | |
| Number of postal ballot papers identified as lost or not received in time | |
| for another ballot paper to be issued | |
| Nifer y papurau pleidleisio drwy'r post y nodwyd eu bod wedi'u colli neu heb | |
| eu derbyn mewn pryd i allu anfon papur pleidleisio arall | |
| 10. Number of postal ballot papers cancelled and retrieved in time for | |
| another ballot paper to be issued | |
| 10. Nifer y papurau pleidleisio drwy'r post a ganslwyd ac a adalwyd mewn | |
| pryd i allu anfon papur pleidleisio arall | |
| 11. Number of postal ballot papers returned as spoilt too late for another | |
| ballot paper to be issued | |
| Nifer y papurau pleidleisio drwy'r post a ddychwelwyd wedi'u difetha yn rhy hwyr i allu anfon papur pleidleisio arall | |
| 12. Number of covering envelopes returned as undelivered (up to the 10 th | |
| day after the date of the poll) | |
| 12. Nifer y prif amlenni a ddychwelwyd fel amlenni nas dosbarthwyd (hyd at | |
| y 10 ^{fed} diwrnod ar ôl y dyddiad pleidleisio) | |
| 13. Number of covering envelopes not received by the local returning officer | |
| (by the 10th day after the date of the poll) | |
| 13. Nifer y prif amlenni nas derbyniwyd gan y swyddog canlyniadau lleol | |
| (erbyn y 10 ^{fed} diwrnod ar ôl y dyddiad pleidleisio) | |
| 14. Total of numbers for items 6 to 13 (This should be the same as that in | |
| item 4) | |
| 14. Cyfanswm y niferoedd ar gyfer eitemau 6 i 13 (dylai hwn fod yr un peth | |
| â'r cyfanswm yn eitem 4) | |
| 15. Number of postal ballot papers replaced as lost or not received but not | |
| received for cancellation | |
| 15. Nifer y papurau pleidleisio drwy'r post yr anfonwyd papurau newydd yn | |
| eu lle am eu bod wedi'u colli neu heb eu dosbarthu ond nas derbyniwyd | |
| i'w canslo | |
| B(2) Receipt of postal ballot papers – Personal Identifiers | Number |
| B(2) Derbyn papurau pleidleisio drwy'r post – Manylion Adnabod | Nifer |
| Personol | |
| | |
| 16. Number of covering envelopes set aside for the verification of personal | |
| identifiers on postal voting statements | |
| 16. Nifer y prif amlenni a roddwyd o'r neilltu er mwyn dilysu'r manylion | |
| adnabod personol ar ddatganiadau pleidleisio drwy'r post | |
| 17. Number of postal voting statements subject to verification procedure | |
| rejected as not completed (excluding prior cancellations) | |
| 17. Nifer y datganiadau pleidleisio drwy'r post a fu'n destun gweithdrefn | |
| ddilysu ac a wrthodwyd fel datganiadau nas cwblhawyd (ac eithrio'r rhai | |
| a ganslwyd ymlaen llaw) (heblaw am y rhai a ddilëwyd o flaen llaw) | |
| | |

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

| Number of postal voting statements rejected following verification procedures due to the personal identifiers on the postal voting statements not matching those in the personal identifiers record (excluding prior cancellations) Nifer y datganiadau pleidleisio drwy'r post a wrthodwyd yn dilyn gweithdrefnau dilysu am nad oedd y manylion adnabod personol ar y datganiadau pleidleisio drwy'r post yn cyfateb i'r rhai yn y cofnod o fanylion adnabod personol (ac eithrio'r rhai a ganslwyd ymlaen llaw) | |
|--|-----------------|
| C Count of postal ballot papers C Cyfrif papurau pleidleisio drwy'r post | Number Nifer |
| 19. Number of ballot papers returned by postal voters which were included in the count of ballot papers 19. Nifer y papurau pleidleisio drwy'r post a ddychwelwyd gan bleidleiswyr post a gafodd eu cynnwys yn y broses o gyfrif papurau pleidleisio | |
| 20. Number of cases in which a covering envelope or its contents were marked "Rejected" (cancellations under paragraph 41, 42, 42A or 54 of Schedule 2 are not rejections and should be included in items 2, 3, 5, 8, 9 and 10) 20. Nifer yr achosion lle y rhoddwyd y gair "Gwrthodwyd" ar brif amlen neu ar ei chynnwys (nid yw pleidleisiau a ganslwyd o dan baragraff 41, 42, | |
| 42A na 54 o Atodlen 2 yn cyfrif fel rhai a wrthodwyd a dylid eu cynnwys yn eitemau 2, 3, 5, 8, 9 a 10) | |

| Date | Signed | |
|---|---|--|
| Dyddiad | Llofnodwyd | |
| Local Returning Officer | | |
| Swyddog Canlyniadau Lleol | | |
| Address | | |
| Cyfeiriad | | |
| A completed statement must be provided | d by the Local Returning Officer to the | |
| Secretary of State and the Electoral Commission during the period of 6 days | | |
| which starts 10 days after the poll. | | |
| Mae'n rhaid i ddatganiad wedi ei gwblhau gael ei ddarparu gan y Swyddog | | |
| Canlyniadau Lleol i'r Ysgrifennydd Gwladol a'r Comisiwn Etholiadol yn ystod y | | |
| cyfnod o 6 diwrnod sy'n dechrau 10 diwi | nod ar ôl yr etholiad. | |

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Corresponding number list for issue of postal ballot papers at a PCC election Rhestr rhifau cyfatebol ar gyfer anfon papurau pleidleisio drwy'r post mewn etholiad ar gyfer Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu

| Police area | |
|---------------------|--|
| Ardal yr Heddlu | |
| Voting Area | |
| Ardal Bleidleisio | |
| Date of poll | |
| Dyddiad pleidleisio | |
| Sheet number | |
| Rhif y daflen | |

| Ballot paper number (identify number issued for election) Rhif y papur pleidleisio (nodwch y rhif a bennwyd ar gyfer etholiad) | Unique identifying Mark (identify the mark for each paper) Marc adnabod unigryw (nodwch y marc ar gyfer pob papur) | Elector number (to be completed only in respect of ballot papers issued to postal voters) Rhif etholwr (dim ond mewn perthynas â phapurau pleidleisio a anfonwyd at bleidleiswyr post y dylid ei gwblhau) |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | L | |

Form 10 Ffurflen 10

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Corresponding number list for use in polling station at a PCC election Rhestr rhifau cyfatebol i'w defnyddio mewn gorsaf bleidleisio mewn etholiad ar gyfer Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu

| Police area | | |
|-------------------------------------|-----------------|----------------|
| Ardal yr heddlu | | |
| Voting Area | | |
| Ardal bleidleisio | | |
| Polling Station | | |
| Gorsaf Bleidleisio | | |
| Gorsaf Bleidleisio Date of poll | | |
| Duddied pleidleicie | | |
| Dyddiad pleidleisio Sheet number | | |
| Rhif y daflen | | |
| Killi y dalleli | | |
| Ballot paper number | | Elector number |
| (identify number issue | d for election) | Rhif etholwr |
| Rhif y papur pleidleisio | | |
| (nodwch y rhif a bennw | vd ar gyfer vr | |
| etholiad) | , , . | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| <u> </u> | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

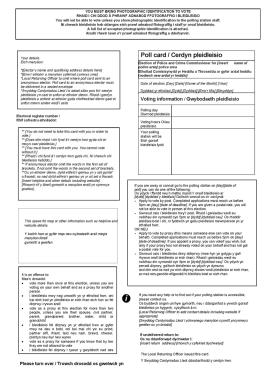
[F10Form/Ffurflen 11: Poll Card/Cerdyn pleidleisio

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Textual Amendments

F10 Sch. 3 Form 11 substituted (16.1.2023) by The Voter Identification Regulations 2022 (S.I. 2022/1382), regs. 1(3), 97(4)(b), **Sch. 14 Pt. 2** (with reg. 1(6)(7))

Page/Tudalen 1



Page/Tudalen 2

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

If after 5pm on fithe sixth day before the date of the polit you are unable to vote in person because: Os wedi 5pm ar fy chweched diwrnod cyn dyddiad y bleidiaid na allwch bleidielsic'n bersonol oherwydd: veed Spr an # of threehond demond or in politically belotable fine allerth biodisesco's bersonal onerwyas:

Vod have a model antiquency after Spr on (political coal)

Eith body not en prompting from political political coal)

Eith body not en prompting mediophor and Spr an # (political political coal)

Eith body not en profition allerth fight or extreme for the profit menymus Owath

The form of accepted photographic identification that you were intending to use to vide has been lost, stolen, damaged or destroyed, or has

The form of accepted photographic identification that you were intending to use to vide has been lost, stolen, damaged or destroyed, or has

Aller ratho branch andood lain, a debergant or odderthy the results destroyed and destroyed to biodission wed casel et gall, et down, et oddford not

et difficials, not only youth weld reducting etc. or operations glas antiquoris defended and the profit of t

rmeausery. wneud cais i bleidleisio dwy ddirprwy. Rhaid i geisiadau wedi eu cwblhau ein cyrraedd cyn 5pm ar[dydd] [dyddiad cau] i ddarganfod sut sis, ffioniach y llinell gymoth ar unrwalfi.

- we we towning form of photographic coalion in order to view in person at a poling size of the AP person of a poling size of the CR person at the case of the CR person at the case of the CR person at the CR pers

.]

Form 12 Ffurflen 12

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Postal poll card Cerdyn pleidleisio drwy'r post

Election of the Police and Crime Commissioner for [insert name of police area] police area Etholiad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu ar gyfer ardal heddlu [nodwch enw ardal yr heddlu]

Date of election [day] [date] [month] [year] Dyddiad yr etholiad [diwrnod] [dyddiad] [mis] [blwyddyn]

Voting information / Gwybodaeth am bleidleisio

We will send your postal vote around [day] [date] [month] [year] *[addressed to:] Byddwn yn anfon eich pleidlais bost atoch tua [diwrnod] [dyddiad] [mis] [blwyddyn] *[wedi'i chyfeirio at:]

*[Elector's name and address] *[Enw a chyfeiriad yr etholwr]

Please turn over / Trowch drosodd

Your details / Eich manylion:

- * [Elector's name and qualifying address details herel
- (Enw'r etholwr a manylion y cyfeiriad cymhwyso
- * Local Returning Officer to omit in both places where poll card sent to an anonymous elector. Poll card to an anonymous elector must be delivered in a sealed envelope
- Y Swyddog Canlyniadau Lleol i'w hepgor yn y ddau le os anfonwyd cerdyn pleidleisio at etholwr dienw. Mae'n rhaid i gerdyn pleidleisio ar gyfer etholwr dienw gael ei ddosbarthu mewn amlen wedi'i selio

Number on register: Rhif ar y gofrestr:

Your postal vote / Eich pleidlais bost

- · You will receive a postal vote for this election because you asked to vote by post.
- Byddwch yn cael pleidlais bost ar gyfer yr etholiad hwn am eich bod wedi gofyn am gael pleidleisio drwy'r post
- You will not be able to vote in a polling station
- Ni fyddwch yn gallu pleidleisio mewn gorsaf bleidleisio.
- If you have not received your postal vote by [day] [date] [month] call [insert helpline number]. Os na fyddwch wedi cael eich pleidlais bost erbyn [diwrnod] [dyddiad] [mis], ffoniwch [nodwch rif y llinell gymorth].

How to vote / Sut i bleidleisio

- When you receive your postal vote, read the instructions
- Pan fyddwch yn cael eich pleidlais bost, darllenwch y cyfarwyddiadau yn ofalus.
- Your postal vote includes your ballot paper and a postal voting statement.
- Bydd eich pleidlais bost yn cynnwys eich papur pleidleisio a datganiad pleidleisio drwy'r post.
- Complete both of these and return them immediately. Owblhewch y ddau a'u dychwelyd ar unwaith.
- We need to receive your postal vote by 10pm on fday/date of pollij. Bydd angen i ni dderbyn eich pleidlais bost erbyn 10pm ar [dlwrnod/dyddiad pleidleisio].
- If you need information in another format, please call our helpline below. Os bydd angen gwybodaeth arnoch mewn fformat arall, ffonlwch ein lilnell gymorth isod.
- If you need help to vote, you can ask someone you know or get independent help by calling our helpline:
 Os bydd angen help arnoch i bleidleisio, gallwch ofyn i rywun rydych yn ei adnabod neu gael help gan berson annibynnol drwy ffonio ein llinell gymorth:

[Insert helpline and other details including website] [Nodwch fanylion y llinell gymorth a manylion eraill gan gynnwys

if you lose your postal vote or make a mistake Os byddwch yn colli eich pleidlais bost neu'n gwneud camgymeriad

- Please phone the helpline immediately.
 Ffoniwch y linell gymorth ar umwaith.
- We can only issue a replacement postal vote before 5pm on (day/date
- Dim ond cyn 5pm ar [diwrnod/dyddiad cau] y gallwn roi pleidiais bost

if you would rather vote in person, or ask someone else to vote on your behalf, you must cancel your postal vote before \$pm on [day/date of deadline]. For more information, please call the helpline.

Os byddai'n well gernych bieldielsion bersonol, neu ofyn i pywun arall bieldielsio ar eich rhan, bydd yn hald i chi garntol eich pleidiais bost cyn \$5 pm ar [diwrnodidyddiad cau]. I gael rhagor o wybodaeth, fflonwich y llinell gymorth.

It is an offence to / Mae'n drosedd gwneud y canlynol:

- vote using a ballot paper that was not sent for your use or interfere with another voter's ballot paper
- pleidelsio gan ddefnyddio papur pleidlelsio rhywun arall neu ymyrryd â phapur pleidelsio pleidlelsiwr arall
- · vote more than once at this election, unless you are voting on your own behalf
- and as a proxy for anomer person pleidlelsio fwy nag unwaith yn yr etholiad hwn, oni bal eich bod yn pleidlelsio drosoch chi eich hun ac fel dirpnyy ar ran rhywun arall
- vote as a proxy at this election for more than two people, unless you are their spouse, civil partner, parent, grandparent, brother, sister, child or grandchild
 pletdelstio fel dirpray if my na dasu berson yn yr etholiad hwn, oni bai eich bod yn ŵrigwarig, partner siff, thiars, tad-cu neu fam-gu, brawd, chwaer, plenfyn neu ŵyr neu wyres iddynt
- vote as a proxy for someone if you know that by law they are not allowed to vote pleidleisio fel dirprwy i rywun os ydych yn gwybod na chaniateir iddo bleidleisio yn pleidleisio fel ől y gyfraith

The Local Returning Officer issued this card. Y Swyddog Canlyniadau Lleol ddosbarthodd y cerdyn hw

If undelivered return to / Os na chaiff ei ddosbarthu, dychwelwch i

[F11Form/Ffurflen 13: Proxy poll card/Cerdyn pleisdleisio dirprwy

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

Textual Amendments

F11 Sch. 3 Form 13 substituted (16.1.2023) by The Voter Identification Regulations 2022 (S.I. 2022/1382), regs. 1(3), 97(4)(c), **Sch. 14 Pt. 2** (with reg. 1(6)(7))

Page/Tudalen 1

NAME OF BRUIND FROM PROFESSION OF STREET AND TO YOU'RE THE ADDRESS OF STREET AND THE STREET AND

| Your details: Eich manylion: | Proxy poll card / Cerdyn pleidlais ddirprwy | |
|--|--|--|
| * [Proxy's name and qualifying address details here] * [Envi'r dispray a manyilon cyteiriad cymsys yma] * Local Returning Officer to omit where poll card sent to the proxy of an anonymous elector. Poll card to proxy of an | Election of Police and Crime Commissioner for <i>finsert name of police</i> area etholiad Comissiynydd yr Heddiu a Throseddu ar gyfer ardal heddiu <i>finodwch new ardal yr heddiu</i>] | |
| anonymous elector must be delivered in a sealed envelope. *Y Swyddog Canlyniadau Lleol /w adael allan pan fo'r cerdyn pleidlieisio yn cael ei anfon at ddirprwy etholwr dlenw, Rhaid / | Date of election [Day] [Date] [Name of the Month] [Year] | |
| perdyn pleidleisio a anfonir at ddirprwy etholwr gyda nhofrestriad dienw gael ei anfon mewn amlen wedi'i selio. | Dyddiad yr etholiad [Dydd] [Dyddiad] [Enwir Mie] [Blwyddyn] Voting information / Gwybodaeth pleidleisio | |
| | | |
| ctoral register number / if cofrestru etholiadol: | Polling day Diwmod pleidleisio | |
| | Voting hours Oriau pleidleisio | |
| " [You do not need to take this card with you in order to rote.] | Your poling | |
| ** [Does dim rhaid i chi fynd â'r cerdyn hwn gyda chi er mwyn cael pleidleisio.] ** [You must have this card with you. You cannot vote | station will be Eich gorsaf bleidleisio fydd | |
| without it.] "[Rhaid chi flynd â'r cerdyn hwn gyda chi. Ni chewch chi bleidleisio hebddo.] "If anonymous elector omit the words in the first set of | For this election you are proxy for: Ar gyfer yr etholiad hwn, rydych chi'n ddirprwy ar gyfer: | |
| in amonghous electro units are more an ine and another. brankets, if not omit the words in the second set of brackets. "Os yn etholike diemi, dylid eithrio'r gehiau yn y set gyntaf o fracedi, on add dylid eithrio'r gehiau yn y all set o fracedi. (Insert helpfine and other details including website). (Insert helpfine and other details including website). (Insert helpfine and other details including website). | * {(Elector's name) {(Enw'r etholwr) (Elector's address) (Cyfeiriad yr etholwr) (Elector's electoral register number)} (Rhiff yr etholwr ar y gofrestr etholwyr)} | |
| gwefod. | [the person with this electoral register number)]: (yr unigolyn â'r rhif hw ar y gofrestr etholwyr [yr unigolyn â'r rhif hwn ar y gofrestr etholwyr)]: (Rhowch rif yr etholwr ar y gofrestr)] | |
| This space for map or other information such as helpline and website details. | * If anonymous elector omit the words in the first set of square brackets if not omit the words in the second set of square brackets * Os yn etholw dienre, dylid eithinor gelinia vny set gyptaf o fiscedi sgwâr, os na, dylid eithinor gelinia yn yr eil set o fiscedi sgwâr. | |
| Y bwich hwn ar gyfer map neu wybodaeth arall megis manyson livell gymorth a gwefan. | The person you are proxy for can vote themselves if they wish – but only if you have not already-voted on their behalf. Gall y sawl yr ydych yn diprnywo ar ei gyfer bleidleisio ei hun os yw yn dymuno – ond dim ond osnad ydych eisoes wedi pleidleisio ar ei ran. | |
| It is an offence to: | | |
| Mae'n drosedd: • vote more than once at this election, unless you are voting on your own behalf and as a proxy for another | How to vote as a proxy / Sut i bleidleisio fel dirprwy 1. *[At the poling station, tell the staff that you are a proxy for the | |
| person i bleiddesio mwy nag unwaith yn yr etholiad hwn, oni bal eich bod yn pleiddesio ar eich rhan eich hun ac fel dignwy i ynwu arail vote as a proxy at this election for more than two pecole, unless you are their spouse, civil partner, | person named above. They will give you that person's bailot paper.] "At the polling station, ask to speak to the presiding office and show them this card. They will give you the bailot paper of the person you are proxy for.] "If a nonsymous elector unnit the words in the first set of square | |
| parent, grandparent, brother, sister, child or grandchild i bleidleisio fel dirpney yn yr etholiad hwn ar gyfer mey na diau o bobl, cni bai mai chi yw eu priod, parther sifl, rhiant, taid neu nain, brawd, chwaer, plentyn neu ŵyr neu wyres | brackets, if not omit the words in the second set of square brackets. 1 "Yn yr orsaf bleideisior, frowch wybod i'r staff eith bod chi'n ddirpney ar gyfer y sawl a enwir uchod. Byddienh yn môt japurau pleidleisio'r unigolyn hwnnwir chi, "Yn yr orsaf bleidleisio, gofynnwch (gael staraf di'r swyddog (llywyddu a dangos y cerdyn | |
| vote as a proxy for someone if you know that by law they are not allowed to vote it bleidelesio fel dirpney i nywun y gwyddoch nad oes ganddo hawl i bleidleisio yn ôl y gyfraith | govinnent jezer slate at i nyelvodo i nyelvodo a canigo y celebri ham i iddynf. Byddenf yn fhoi pepur pietelleisio'r sawl yr ydych yn ddirpnwy ar et gyfer i chi.] "O y n etholaw dienn, dylid eithrio'r gerisau yn y set gyntaf o fracedi sgwlar, os na, dylid eithrio'r gerisau yn yr all set o fracedi zenler. | |

Page/Tudalen 2

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)



If you need any help or to find out if your polling station is accessible, please contact us. Os byddwch angen unrhyw gymorth, neu i ddarganfod a yweich gorsaf bleidleisio yn hygyrch, cysylltwch â ni. [Local Returning Officer to add contact details including website ifappropriate] [Swyddog Canlyniadau Lleol i ychwanegu manylion cyswllt yncynnwys gwefan os yn briodol]

You will receive a proxy vote Byddwch yn derbyn pleidlais ddirprwy

- ** [The person named overleaf] [Another person] has appointed you as a proxy to vote on their behalf at this election.
 ** [Y person a enwir drosodd] [Person arall] wedi eichpenodi chi'n ddirprwy i bleidleisio ar eu rhan yn yr etholiad hwn.
- ** [You do not need to take this card with you to vote.] [You must have this card with you when you vote. You cannot vote as
- a proxy without it.]
 ** [Does dim rhaid i chi fynd â'r cerdyn hwn gyda chi i bleidlei- sio.] [Rhaid i chi fynd â'r cerdyn hwn gyda chi pan fyddwch ynpleidleisio. Ni chewch chi bleidleisio fel dirprwy hebddo.]
- ** If sent to the proxy of an anonymous elector omit the words in each of the first sets of brackets, if not omit the words in each of the second sets of
- ** Os yr anfonir at ddirprwy etholwr dienw, dylid eithrio'r geiriau yn y set gyntaf o fracedi, os nad dylid eithrio'r geiriau yn yr ail set o fracedi.

[Insert helpline and other details including website]. [Rhowch rif y llinell gymorth a manylion eraill yn cynnwys gwefan].

[Where the elector is not an anonymous elector, insert the text

Accepted forms of photographic identification

You must present one of the following forms of photographic identification in order to vote in person at a polling station:

- A passport issued by the UK, any of the Channel Islands, the le of Man, a British Overseas Territory, an EEA state or a Commonwealth country
- A driving licence issued by the UK, any of the Channel Islands, the Isle of Man or an EEA state
- A biometric immigration document
- An identity card bearing the Proof of Age Standards Scheme hologram (a PASS card)
- Ministry of Defence Form 90 (Defence Identity Card)
- A Blue Badge A national identity card issued by an EEA state
- An Older Person's Bus Pass A Disabled Person's Bus Pass
- An Oyster 60+ Card
- A Freedom Pass
- A Scottish National Entitlement Card issued in Scotland A 60 and Over Welsh Concessionary Travel Card issued in
- A Disabled Person's Welsh Concessionary Travel Card issued in Wales
- A Senior SmartPass issued in Northern Ireland
- A Registered Blind SmartPass or Blind Person's SmartPass issued in Northern Ireland
- A War Disablement SmartPass or War Disabled SmartPass issued in Northern Ireland
- A 60+ SmartPass issued in Northern Ireland
- A Half Fare SmartPass issued in Northern Ireland An Electoral Identity Card issued in Northern Ireland
- A Voter Authority Certificate or a temporary Voter Authority

You will need to bring your own photographic identification, not that of the person you are proxy for

If you do not possess any of the above forms of photographic identification, you can apply to your local Electoral Registration Officer for a free Voter Authority Certificate. Completed applications must reach us before 5pm on [day] [date of deadline].

If your photographic identification document has expired it will still be accepted so long as the photograph is still a good likeness of you, unless it is a temporary Voter Authority Certificate which is not valid for use on the date of pol

You may be required to provide further proof of identity if there is any discrepancy between your name as shown on your form of photographic identification and the name of the proxy that you claim to be.

[Where the elector is an anonymous elector, insert the text below]

You must present your Anonymous Elector's Document in addition to this poll card in order to vote in person at a polling station. The electoral register number on the Anonymous Elector's Document must match the electoral register number shown on this poll card to be accepted

[Lle <u>nad</u> yw'r etholwr yn etholwr dienw, dylech gynnwys y testun isod] Mathau o brawf adnabod ffotograffig â Ilun a dderbynnir Mae'n rhaid i chi gyflwyno un o'r mathau canlynol o brawf adnabod ffotograffig â Ilun er mwyn pleidleisio'n bersonol mewn gorsaf bleidleisio:

- Pasbort a gyhoeddwyd gan y DU, unrhyw un o Ynysoedd y Sianel, Ynys Manaw, un o Diriogaethau Tramor Prydain, un o wladwriaethau'r AEE neu un o wledydd y Gymanwlad
- Trwydded yrru a gyhoeddwyd gan y DU, unrhyw un o Ynysoedd y Sianel, Ynys Manaw neu un o wladwriaethau'r AEE
- Dogfen mewnfudo fiometria
- Cerdyn adnabod sy'n cynnwys hologram y Cynllun Safonau Prawf Oedran (cerdyn PASS)
- Ffurflen 90 y Weinyddiaeth Amddiffyn (Cerdyn Adnabod Amddiffyn)
- Bathodyn Glas
- Cerdyn adnabod cenedlaethol a gyhoeddwyd gan un o wladwriaethau'r AEE
- Pàs Bws Person Hŷn
- Pàs Bws Person Anabl
- Cerdyn Oyster 60+
- Freedom Pass
- Cerdyn Hawl Cenedlaethol yr Alban a gyhoeddwyd yn yr Alban Cerdyn Teithio Rhatach i Bobl 60 Oed neu Drosodd a gyhoeddwyd yng
- Cerdyn Teithio Rhatach i Bobl Anabl yng Nghymru
- SmartPass i Bobl Hŷn a gyhoeddwyd yng Ngogledd Iwerddon SmartPass i Bobl wedi'u Cofrestru'n Ddall neu SmartPass i Bobl Ddall a
- gyhoeddwyd yng Ngogledd Iwerddon SmartPass Anabledd Rhyfel a gyhoeddwyd yng Ngogledd Iwerddon
- SmartPass i Bobl 60+ a gyhoeddwyd yng Ngogledd Iwerddon SmartPass Hanner Pris a gyhoeddwyd yng Ngogledd Iwerddon

- Cerdyn Adnabod Etholiadol a gyhoeddwyd yng Ngogledd Iwerddon Tystysgrif Awdurdodi Pleidleisiwr neu Dystysgrif Awdurdodi Pleidleisiwr

Bydd angen i chi ddod â'ch prawf adnabod ffotograffig <u>eich hun,</u> nid prawf adnabod y person rydych yn ddirprwy iddo.

Os nad oes gennych yr un o'r mathau uchod o brawf adnabod ffotograffig, gallwch wneud cais am Dystysgrif Awdurdodi Pleidleislwr i'ch Swyddog Cofrestru Etholiadol Ileol. Rhaid i geisiadau wedi eu cwblhau ein cyrraedd cyn 5pm ar [dydd]

Os vw eich dogfen prawf adnabod ffotograffig å llun wedi dod i ben, caiff ei dderbyn o hyd ar yr amod bod y llun yn dal i edrych yn debyg i chi, oni bai mai Tystysgrif Awdurdodi Pleidleisiwr dros dro ydyw, nad yw'n ddilys i'w defnyddio ar y dvddiad pleidleisio

Efallai v bydd yn ofynnol i chi ddarparu prawf adnabod ffotograffig arall os bydd anghysondeb rhwng eich enw fel y'i dangosir ar eich math o brawf adnabod â llun ac enw'r etholwr neu'r dirprwy rydych yn honni i fod.

[Lle mae'r etholwr yn etholwr dienw, dylech gynnwys y testun isod]

Mae'n rhaid i chi gyflwyno eich Dogfen Etholwr Dienw yn ogystal â'r cerdyn pleidleisio hwn er mwyn pleidleisio'n bersonol mewn gorsaf bleidleisio. Mae'n rhaid i'r rhif cofrestru etholiadol ar y Ddogfen Etholwr Dienw gyfateb i'r rhif cofrestru etholiadol a ddangosir ar y cerdyn pleidleisio hwn iddo gael ei dderbyn.

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

> Form 14 Ffurflen 14

Proxy postal poll card Cerdyn pleidleisio dirprwy drwy'r post

Election of the Police and Crime Commissioner for [insert name of police area] police area Etholiad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu ar gyfer ardal heddlu [nodwch enw ardal yr heddlu]

Date of election [day] [date] [month] [year] Dyddiad yr etholiad [diwrnod] [dyddiad] [mis] [blwyddyn]

Voting information / Gwybodaeth am bleidleisio

We will send your postal vote around [day] [date] [month] [year] *[addressed to:]

Byddwn yn anfon eich pleidlais bost tua [diwrnod] [dyddiad] [mis] [blwyddyn] *[wedi'i chyfeirio at:]

- [Proxy's name and qualifying address details here] [Enw'r dirprwy a manylion y cyfeiriad cymhwyso yma]
- Local Returning Officer to omit where poll card sent to the proxy of an anonymous elector. Poll card to proxy of an anonymous elector must be delivered in a sealed envelope.
- Y Swyddog Canlyniadau Lleol i'w hepgor os anfonwyd cerdyn pleidfeisio at ddirprwy etholwr dienw. Mae'n rhaid i gerdyn pleidfeisio ar gyfer dirprwy etholwr dienw gael ei ddosbarthu mewn amlen wedi'i selio

Please turn over / Trowch drosodd

For this election you are proxy for: Ar gyfer yr etholiad hwn, rydych yn ddirprwy i:

[(Elector's name) / (Env/r etholwr) (Elector's address) / (Cyfeiriad yr etholwr) (Elector's number on register) / (Rhif yr etholwr ar y gofrestr)]

[the person with this elector number: (Insert elector's number on regis [y person â'r rhif etholwr hwn: (Nodwch rif yr etholwr ar y gofrestr)]

- * If anonymous elector omit the words in the first set of square brackets, if not omit the words in the second set of square brackets
- Os yw'n etholwr dienw, dylid hepgor y geiniau yn y set gyntaf o gromfachau sgwâr. Fel arall, dylid hepgor y geiniau yn yr ail set o gromfachau sgwâr.

How to vote / Sut i bleidleisio

- When you receive your postal vote, read the instructions carefully.
 Pan fyddwch yn derbyn eich pfeidlais bost, darllenwch y cyfarwyddiadau yn ofalus.
- Your postal vote includes your ballot paper and a postal voting statement. Bydd eich pieldais bost yn cynnwys eich papur pleideisio a datganiad pfeidleisio dwy'r post.
- Complete both of these and return them imme Cwbihewch y ddau a'u dychwelyd ar unwaith.
- We need to receive your postal vote by 10pm on [day/date of polif]. Bydd angen i ei dderbyn eich pleidleis bost erbyn 10pm ar [dlwmod/dyddiad pleidleisio].

If you need information in another format, please call our Os bydd angen gwybodaeth arnoch mewn fformat arall, ffoniwch ein llinell gymorth isod.

f you need help to vote, you can ask someone you know or get independent help by calling our helpline: Os bydd angen help arnoch i bleidleislo, gallwch ofyn i rywun rydych yn ei adnabod neu gael help gan berson annibynnol drwy ffonio ein Ilinell gymorth:

[insert helpline or other details including website] [nodwch fanylion y ilinell gymorth neu fanylion eraill gan gynnwys v wefanl

Voting as a proxy / Pleidleisio fel dirprwy

- [The person named on the back of this card] [Another person] has appointed you as a proxy to vote on their behalf at this election.
- ** [Mae'r person a enwir ar gefn y cerdyn hwn] [Mae person arall] wedi eich penodi'n ddirprwy i bleidleisio ar ei ran yn yr etholiad hwn.
- ** If sent to the proxy of an anonymous elector omit the words in the first set of brackets, if not omit the words in the second set of brackets
- ** Os y'i hanfonir at ddirprwy etholwr dienw, dylid hepgor y geiriau yn y set gyntaf o gromfachau. Fel arall, dylid hepgor y geiriau yn yr ail set o gromfachau.

Your postal vote / Eich pleidlais bost

- · You will receive a postal vote for this election because you asked to vote by post.
- Byddwch yn cael pleidlais bost ar gyfer yr etholiad hwn am eich bod wedi gofyn am gael pleidleisio drwy'r post.
- . You will not be able to vote as a proxy in a polling station
- Ni fyddwch yn gallu pleidleisio fel dirprwy mewn gorsaf bleidleisio.
- If you have not received your postal vote by [day] [date] [month] call [insert helpline number].
- Os na fyddwch wedi cael eich pleidlais bost erbyn [diwrnod] [dyddiad] [mis], ffoniwch [nodwch rif y llinell gymorth].

If you lose your postal vote or make a mistake Os byddwch yn colli eich pleidlais bost neu'n gw camgymeriad

- Please phone the helpline immediately
 Ffoniwch y llinell gymorth ar unwaith.
- We can only issue a replacement postalvote before 5pm on [day/date of deadline].
- Dim ond cyn 5pm ar [diwmod/dyddiad cau] y gallwn rol pleidiais bost newydd.

helpine. Os byddafn well gennych bleidieisio'n bersonol, bydd yn rhaid i chi garsio eich pleidiais bost cyn 5pm ar [diwmodidyddiad oau]. I goel rhagor o wybodaeth, fforiwch y llinell gymorth.

It is an offence to / Mae'n drosedd gwneud y canlynol:

- vote using a ballot paper that was not sent for your use or interfere with another voter's ballot paper
- vote more than once at this election, unless you are voting on your own behalf and as a proxy for another person.
- přeidleisio fwy nag unweith yn yr etholied hwn, oni bei eich bod yn přeidleisio drosoch chi eich hun ac fei drpnwy i nywun arall
- vote as a proxy at this election for more than two people, unless you are their spouse, dvil partner, parent, grandparent, brother, sister, child or grandchild.
- pleidleisio tel-drpnvy i fwy na dau berson yn yr etholiad hwn, oni bal eich bod yn ŵrdywraig, partner sift, rhiant, tad-ou neu fam-gu, brawd, chwaer, plentyn neu ŵyr neu wynei iddynt.
- vote as a proxy for someone if you know that by law they are not allowed to vote
- pleidleisio fel dirprwy i rywun os ydych yn gwybod na chaniateir iddo bleidleisio yn ôl y gyfraith

The Local Returning Officer issued this card. Y Swyddog Canlyniadau Lleol ddosbarthodd y cerdyn hwn.

lf undelivered return to Os na chaiff ei ddosbarthu, dychwelwch i [Insert return address] / [Nodwich gyfeiriad dychwelyd]

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

I^{F12}Form/Ffurflen 14A: Ballot paper refusal list/Rhestr o Achosion o Wrthod Rhoi Papur Pleidleisio

Textual Amendments

F12 Sch. 3 Form 14A inserted (16.1.2023) by The Voter Identification Regulations 2022 (S.I. 2022/1382), regs. 1(3), 97(4)(d), Sch. 14 Pt. 2 (with reg. 1(6)(7))

Page/Tudalen 1

Ballot Paper Refusal List Rhestr o Achosion o Wrthod Rhoi Papur Pleidleisio If you refuse to issue a ballot paper to an elector for any other reason (e.g. they did not bring any identification or do not have one of the required forms of identification! - DO NOT record this on this form. So gwirthdowth or joanpur leidelisio in tollow an untrhy wers marall (e.e. nid w weed dod ag untrhyw brawf admabod neu nid oes gan yr etholwr un o'r mathau gofynnol o brawf admabod! - PEIDIWCH â chofnodi hyn ar y ffurfilen hon. An elector or grow, can only be refused for one reason at a time but can be refused more than once if they return and attempt to vote again? If you write an elector or growy more than once, mark each reason for refural in order on the same row for that elector. By the properties of Reason for refusal(s) – separate by comma if elector or proxy later returned and was issued a ballou more than once. Rheaven dros wrthod – gevalanwich a choma os gwrthodwyd etholiur resuddigrowr y feyr nig urwaith. You sae one caising the he

1.You are not satisfied the identification is of who they claimed to

Page/Tudalen 2

OR
NEU
If a proxy voted on behalf of
that elector, the proxy's name
and address
Os pleidleisiodd dirprwy ar

Document Generated: 2024-07-14

Status: Point in time view as at 16/01/2023.

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

| ran yr etholwr hwnnw, enw a | be | |
|-----------------------------|---|--|
| chyfeiriad y dirprwy | 1.0s nad ydych wedfrich bodien bod y praval danabod yn perthyn i'r sawl y hornire if od yn perthyn i dao 2, fou believe the document is a 2, fou believe the document is a 2, flychych yn credu bod y ddogfen yn un ffug 3. The elector or proxy was asked the Voter i demitification statutory questions, and did not answer as required yr ovestignas statutol ar 3, ddyfyr yn cynstyrnas statutol ar ac y ddyfyn yn chwy ar ac yn ac yn ac y ddyfyn yn ac yn a | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

.]

[F13Form/Flurflen 16: Notice for guidance of voters for exhibition inside and outside polling station/ Hysbysiad canllaw i bleidleiswyr i'w arddangos y tu mewn a'r tu allan i'r orsaf bleidleisio

Textual Amendments

F13 Sch. 3 Form 16 substituted (16.1.2023) by The Voter Identification Regulations 2022 (S.I. 2022/1382), regs. 1(3), 97(4)(e), **Sch. 14 Pt. 2** (with reg. 1(6)(7))

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

How to vote at this election Sut i bleidleisio yn yr etholiad hwn

Go to the desk and tell the staff your name and address. They will ask you to present your photographic identification. They will then give you your ballot papers. Ewch at y ddesg a rhowch eich enw a'ch cyfeiriad i'r staff. Byddant yn gofyn i chi gyflwyno'ch prawf adnabod ffotograffig. Byddant wedyn yn rhoi eich papur pleidleisio i chi. Take your ballot paper to a voting booth. 2 Ewch â'ch papur pleidleisio i mewn i fwth pleidleisio. Read the instructions in the booth and mark your ballot paper. 3 Darllenwch y cyfarwyddiadau yn y bwth a marciwch eich papur pleidleisio. When you have marked your ballot paper, fold it so that nobody can see how you have voted. Pan fyddwch wedi marcio eich papur pleidleisio, plygwch ef fel bod neb yn gallu gweld sut rydych wedi pleidleisio. Put your folded ballot paper into the ballot box. 5 Rhowch eich papur pleidleisio wedi ei blygu yn y blwch pleidleisio.

- (!) Voting is secret. Do not let anyone see how you have voted.

 Mae'r broses bleidleisio yn gyfrinachol. Peidiwch â gadael i unrhyw un
 weld sut rydych wedi pleidleisio.
- f you make a mistake or need some help, just ask the staff.

 Os byddwch yn gwneud camgymeriad neu os bydd angen help arnoch, gofynnwch i'r staff.

Document Generated: 2024-07-14

Status: Point in time view as at 16/01/2023.

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details)

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order)

This Order prescribes forms, and forms of wording, for use at a police and crime commissioner ("PCC") election taking place in Wales. The Welsh versions of the forms of words prescribed by article 3, the Welsh versions of the forms prescribed by article 4, and the Welsh and English versions of the forms prescribed by article 5 are translations of corresponding English wording that is contained in the Police and Crime Commissioner Elections Order 2012 (S.I. 2012/1917). The Welsh versions are to be available for use in any election of police and crime commissioners which takes place in Wales.

In Schedule 1, Part 1A sets out the Welsh version of the notice for the guidance of voters that is appropriate for use in a case where there are three or more candidates standing in the election, and Part 1B sets out the Welsh version of the notice for the guidance of voters that is appropriate for use in a case where there are only 2 candidates standing in the election.

Part 2 of Schedule 1 sets out the Welsh version of the questions to be put to voters. The effect of article 3(2) is that the Welsh version is to be used for any voter who prefers to communicate in Welsh rather than English.

Article 4 and Schedule 2 prescribe forms in Welsh only, which are to be used where the person completing the form prefers to communicate in Welsh rather than English.

Article 5 and Schedule 3 prescribe forms in Welsh and English, which are to be used in this bilingual form in place of the English only versions.

A full impact assessment has not been produced for this instrument as no, or no significant, impact on the private, voluntary or public sectors is foreseen. An Explanatory Memorandum has been published alongside this Order on www.legislation.gov.uk.

Status:

Point in time view as at 16/01/2023.

Changes to legislation:

There are outstanding changes not yet made by the legislation.gov.uk editorial team to The Police and Crime Commissioner Elections (Welsh Forms) Order 2021. Any changes that have already been made by the team appear in the content and are referenced with annotations.